

## Az Ukrán Országos Önkormányzat programja



A Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület 1991-ben alakult és a magyarországi ukrán kisebbséget képviselő országos szervezet volt. Tevékenységünket politika-mentesen, az igen gazdag ukrán kultúra, a népi hagyományok, az anyanyelv megőrzése és ápolása érdekében végeztük.

Zenés irodalmi rendezvényeinken egyesületünk tagjai mellett nagy és egyre nagyobb számban vesznek részt az ukrán kultúra iránt érdeklődő magyar barátaink. Ezek a kulturális rendezvények – hovatartozástól függetlenül – mindenki számára nyitottak.

Az anyanyelv ápolása érdekében, öt éve működik gyermekeink számára a *Vasárnapi Ukrán Anyanyelvi Iskola*. Kiadásunkban jelent meg az első magyarországi ukrán nyelvkönyv és egy kétnyelvű ukrán verseskötet. Harmadik éve adjuk közre ukrán-magyar nyelvű újságunkat, a „*Gromada*”-t, amelynek oldalain a kultúra és a mindennapok aktuális információival szolgálunk olvasóinknak. E rövid bemutatkozásban igen nehéz mindarról beszámolni, ami megmutatja tevékenységünk közhasznúságát, a két szomszédos nép kultúrájának kölcsönös megismerését is célzó munkánkat.

Azért akartunk önkormányzatokat létrehozni, mert e magasabb szintű, legitim szerveződési forma keretein belül több lehetőség kínálkozott a kiteljesedésre. Meggyőződésünk, hogy a „híd” szerepét tudjuk betölteni az ukrán és a magyar nép között. Ezután önkor-



Hartyányi Jaroslava, az ukrán önkormányzat elnöke

mányzataink és az Egyesület közösen segít a hozzánk forduló ukránoknak és magyaroknak. Így például:

- segítettünk azoknak a magyar diákoknak, akik szeretnének Ukrajnában tanulni;
- fordítási, tolmácsolási szolgáltatást nyújtottunk az ilyen kéréssel jelentkezőknek;
- ukrán nyelvtanfolyamokat szerveztünk.

Mindezt ingyenesen tettük és tesszük a továbbiakban is, mivel tudjuk, hogy milyen fontos a két szomszédos nép valódi barátságban történő egymás mellett élése.

Programunk továbbra is elsősorban kulturális jellegű. Tudjuk és hisszük, hogy ahogy képesek voltunk eddig, továbbra is képesek leszünk közelebb hozni és megismertetni az ukrán és a magyar kultúrát. Ezért:

- támogatjuk az ukrán és a magyar művészek bemutatkozását, Magyarországon és Ukrajnában egyaránt;
- Budapesten információs központot kívánunk létrehozni, hogy segítségére lehessünk a művészeknek, az üzletembereknek és a turizmussal foglalkozó vállalkozóknak;
- kulturális programjainkkal szeretnénk meglátogatni a nyugdíjas klubokat, az ország különböző pontjain található Idősek Otthonát;
- a Vasárnapi Iskola tevékenységét szeretnénk kiterjeszteni az ország minden olyan régiójára, ahol erre igény merül fel.

### Az Ukrán Országos Önkormányzat tagjai:

**Hartyányi Jaroslava**, elnök, Budapest  
**Kravcsenko György**, elnökhelyettes, Komárom  
**Sajtos Natália**, elnökhelyettes, Szeged  
**Bencsikné Mező Márta**, Komárom  
**Boczka Károly**, Szeged  
**Faragó Galina**, Komárom  
**Forrai Györgyné**, Budapest  
**Hartyányi Nikoletta**, Budapest  
**Ladányi Sándor**, Budapest  
**Ladányi Sándorné**, Budapest  
**Lajgut Róbert**, Budapest  
**Lajgut Szvitlana**, Budapest  
**Paluska Tamás**, Szeged  
**Dr. Piller Györgyné**, Budapest  
**Ráduly Jelena**, Budapest